

# Laureahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehnfüzig ins Haus 1,25 złoty. Betriebsstörungen begründen keinenlei Anspruch auf Rüderstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung von Laureahütte - Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-seitige mm-Bl. für Polen 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-seitige mm-Bl. im Kleinformat für Polen 6 Gr., für Polen 9 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Erhöhung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 61

Dienstag, den 19. April 1932

Fernsprecher Nr. 501

50. Jahrgang

## Wichtige Tage in Genf

Unterredungen Brünings — Vor entscheidenden Konferenzen Tardieu vor seinen Wählern

Genf. Über die Unterredung zwischen dem Reichskanzler Brüning und Staatssekretär Simon am Sonntag ist man in unterrichteten Kreisen der Meinung, daß lediglich einige allgemeine Fragen, vor allem internationale Wirtschaftsfragen und die Abreisungsfrage nur ganz allgemein berührt worden sind. Wegen des vorübergehenden leidenden Zustandes Simons ist eine eingehende Behandlung der großen internationalen Fragen nicht möglich gewesen. Simon beabsichtigte, vorläufig an den Verhandlungen der Abreisungskonferenz nicht teilzunehmen. Er will auch zunächst nicht in die Verhandlungen eingreifen. Dagegen beabsichtigte er, sich während seines hiesigen Aufenthalts eingehend über die gesamten dringenden internationalen Fragen zu unterrichten.

Reichskanzler Brüning wird am Montag den italienischen Außenminister Grandi, den dänischen Außenminister Munch und voraussichtlich den englischen Außenminister Simon empfangen.

### Tardieu über Regierung und Kammer

Paris. Tardieu hielt am Sonntag nachmittag in Gizeomogni in seinem Wahlkreis Belhaut eine große Rede, in deren Verlauf er vor allem die Aussage der kommenden neuen Kammer und der neuen Regierung

hervorhob. In der Außenpolitik ging Tardieu kurz auf die bevorstehende Lausanner Konferenz ein und erinnerte an die unveränderte Politik Frankreichs im Schilde des Völkerbundes seit 13 Jahren. Um auf dem Wege der internationalen Solidarität fortfahren zu können, wünschte er nur, daß man den Verträgen von gestern die Achtung entgegenbringe, die zur Rechtfertigung derjenigen von morgen notwendig sei. Auf der Lausanner Konferenz würden die französischen Unterhändler einer schweren Aufgabe gegenüberstehen. Die Bedingungen, unter denen das Hoover-Moratorium geboren sei, beständen fort.

Die Aussöhnung derjenigen Parteien aber, die diesem Moratorium zugestimmt hätten, sei jedoch heute nicht mehr die gleiche. Für Frankreich sei eine Regelung dieser Angelegenheit nur dann annehmbar, wenn allein die Gläubigerparteien dadurch belastet würden.

Diese Woche läßt sich als eine politische Woche ersten Ranges an. Sämtliche großen internationalen Fragen, die Reparation- und die Donaufrage, die Entscheidung über die Abreisungsfrage, die internationale Wirtschaftsfrage und die deutsch-französischen Beziehungen werden in vertraulichen Besprechungen der Staatsmänner behandelt werden.



Er leitet die Landtagswahlen in Preußen

Geh. Rat Sänger, der Präsident des preußischen Statistischen Landesamts, wurde zum Wahlleiter für die Landtagswahlen am 21. April bestellt.

### Französische Stimmen über Rapallo

Paris. Das Essen, daß der Reichskanzler am Sonnabend ausdrücklich des 10jährigen Bestehens des Rapallo-Vertrages den Mitgliedern der russischen Abordnung gab, hat in hiesigen politischen Kreisen lebhafte Unzufriedenheit hervorgerufen. Das „Echo de Paris“ sieht darin einen neuen Beweis dafür, wie weit die Ereignisse von der Linie abgewichen seien, die sich die französische Politik vorgeschrieben habe. In das Jahr 1922 falle die Verschwörung von Rapallo. Während man sich heute schon nicht mehr schmeiße, dieses Abkommen öffentlich vor den Augen aller Welt zu feiern, „Petit Parisien“ erklärt, man könne dem Reichskanzler das Recht nicht absprechen, ein deutsch-russisches Ereignis zu feiern, wie es ihm beliebe. Man könnte diese Feier aber dennoch nicht anders, als von einem sehr schlechten Geschmack zeugend, betrachten. Brüning und Litwinow hätten damit einen ganz bestimmten Zweck verfolgt, der nur zu leicht zu erkennen sei.

### Mussolini-Premiere in Warschau gestört

Berlin. Die polnische Eröffnung von Mussolinis Napoleon-Stadt „100 Tage“ im Warschauer Nationaltheater wurde nach einer Meldung Berliner Blätter aus Warschau durch antisemitische Anklagungen gestört. Die Polizei mußte eingreifen und die Gallerien räumen. Vier Studenten, die Flugblätter gegen Mussolini in den Zuschauerraum geworfen hatten, wurden verhaftet. Ein Besucher der Vorstellung erlitt vor Auseinandersetzung einen Schlaganfall und starb.

### Auch Polen hat Nationalsozialisten

Warschau. Der Vorstand der Nationalen Arbeiterpartei, die der Sanierung angehört, hat den Besluß gefaßt, den Namen der Partei zu ändern. Sie wird von nun ab Nationalsozialistische Arbeiterpartei heißen. Es besteht kaum ein Zweifel, daß die Partei in Hitler ihr Vorbild sieht. Das Programm der Partei ist dem der deutschen Nationalsozialisten angepaßt.

### Kreis Pinsk unter Wasser

Brzece am Bug. Die Überschwemmung im Kreis Pinsk nimmt immer größeres Ausmaß an. Der südliche Teil steht bereits unter Wasser. Viele Brücken und Dämme sind zerstört und 60 Prozent der Saaten vernichtet. Der Post- und Telegraphenverkehr ist unterbrochen. Die Behörden haben eine Rettungsaktion eingeleitet. Diese Überschwemmung soll die größte seit 50 Jahren sein.

### Arbeitslosenunruhen in Athen

50 Verwundete.

Athen. Hier kam es nach einer Arbeitslosenversammlung im Alhambra-Theater zu blutigen Zusammenstößen zwischen Kommunisten und Polizei. Im ganzen wurden 50 Verwundete gezählt. Darunter befinden sich 3 Polizisten, die in Krankenhäuser überführt werden mußten.

### „Graf Zeppelin“ zur dritten Südamerikafahrt aufgestiegen

Friedrichshafen. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist kurz nach Mitternacht um 108 Uhr zu seiner dritten diesjährigen Südamerikafahrt gestartet. Dr. Götsche selbst hat die Führung des Schiffes übernommen.



Wahlkampf auch in Frankreich

In den benachbarten Kammernwahlen hat auch in Frankreich der Werbefeldzug der einzelnen Parteien in vollem Umfang begonnen. Unter Bild aus der Zentralpropagandstelle der Nationalrepublikanischen Partei zeigt Plakate mit den Hauptkandidaten Tardieu, Poincaré und Laval. In der Wand sieht man ein Wahlplakat, das mit dem Einmarsch der deutschen Truppen in Frankreich droht.

# Laurahütte u. Umgebung

**-o- Ein alter Eichenauer gestorben.** Fern der oberösterreichischen Heimat starb am 7. April d. Js. im Alter von 64 Jahren der Pater Paul Olszowka im Kloster der Karmelitinnen in Neapel. Der Verstorbene ist in Eichenau geboren und gehörte 40 Jahre lang diesem strengen Orden an. Er hatte stets großes Interesse für die oberösterreichische Heimat und las auch stets die hiesigen Tageszeitungen. R. i. p.

**"Gast über Nacht".** Auf vielseitigen Wunsch haben die Tegernseer die Gastronomie in Oberösterreich eine Woche verlängert. Aus diesem Grunde werden sie unwiderruflich zum letzten Male am Donnerstag, den 21. April nochmals Siemianowitz besuchen. Zur Aufführung gelangt die lustige Bouernkomödie, betitelt: "Gast über Nacht" in 3 Akten von Anton Maj. Diese Aufführung findet gleichfalls im geräumigen Kino "Apollo" statt, und beginnt pünktlich um 8 Uhr abends. Mit dem Vorverkauf der Billets ist in unserer Geschäftsstelle, ul. Hutańca 2, bereits begonnen worden. Mit dieser Veranstaltung verabschieden sich die Tegernseer vor den Siemianowitzer Theaterfreunden. Escheint in Majen. m.

**Strassenperre.** Infolge Renovierungsarbeiten wird die ul. Michalkowicka vom katholischen Friedhof bis nach Michalkowitz, vom 18. bis auf Widerruf für den Wagenverkehr gesperrt. Die Umfahrt erfolgt über Baingow.

**-o- Scheibenstürmer bei der Arbeit.** In der Nacht zum heutigen Montag haben bis jetzt unbekannte Burschen die Schauseite des Milchgeschäfts Kulowka in der neuen Arbeiterkolonie auf der Michalkowitzerstraße zerstört. Als der über dem Laden wohnende Mieter den Burschen Vorwürfe machte, wurde ihm gleichzeitig von den Burschen eine Fensterscheibe mit einem Ziegelstein eingeschlagen. Hoffentlich gelingt es der Polizei diese Burschen bald zu fassen. m.

**Hundediebstähle auf der Tagesordnung.** In Siemianowitz konnten in letzter Zeit mehrere Hundediebstähle festgestellt werden. Das geheimnisvolle Verschwinden der Tiere hat die Bürger ins große Rätselraten versetzt. In der Nacht von Freitag auf Sonnabend sind dem Restaurateur S. Duda von der ul. Hutańca 2 abermals zwei Hunde entwendet worden. Sollte es wirklich zutreffen, daß die Hunde für diverse Wurstwaren verwendet werden? Die Polizei fahndet nach den Dieben. m.

**Diebstähle.** In der Nacht vom 15. zum 16. April drangen bisher unbekannte Täter in den Stall des auf der ul. Michalkowicza 17 wohnhaften Józef ein und entwendeten aus diesem drei Kaninchen und eine Gans. — Ein rassiger Tschindieb stahl der Frau Zielinski L. aus Siemianowitz auf dem Wochenmarkt die Geldbörse mit 17 Złoty Inhalt. m.

**Erleichterung bei der Zahlung der Gewerbesteuer.** In diesen Tagen wird im Dziennik Ustaw eine bereits fertiggestellte Verordnung über Erleichterungen bei der Zahlung der Gewerbesteuer veröffentlicht werden. Diese Verordnung bringt Steuererleichterungen für diejenigen Zahler der Gewerbesteuer, die ihren seit dem 1. April 1931 entstandenen Verpflichtungen unverzüglich nachkommen. Wenn die seit dem 1. April 1931 entstandenen Verpflichtungen aus der Gewerbesteuer in der Zeit vom 1. April 1932 bis zum 31. August 1932 bezahlt werden, so werden gewisse Erleichterungen für die Zurückzahlung der vor dem 1. April 1931 entstandenen Steuerrückstände in Form von Bonifikaten gegeben. Die entsprechende Verordnung, die vom 9. April datiert ist, wird schon in nächster Dziennik Ustaw erscheinen. Gleichzeitig hat das Finanzministerium ein Rundschreiben an die Finanzämter herausgegeben, in dem die Amtser zur Anwendung der Verordnung angehalten werden und gleichzeitig den Auftrag erhalten, unverzüglich zur Einziehung der Rückstände überzugehen, die nach dem 1. April 1931 entstanden sind. m.

**Regelung des Militärurlaubs.** Infolge der sich wieder nähernden Feldarbeiten in der Landwirtschaft laufen beim Kriegsministerium Urlaubsgefälle von Familien ein, die für ihre Söhne einen mehrwöchentlichen sogenannten Landwirtschaftsurlaub beantragen. Die amtlichen Stellen machen jedoch darauf aufmerksam, daß das Militärdienstgesetz derartige Beurlaubungen für aktive Mannschaften nicht vorsieht. In

Ausnahmefällen sind jedoch solche Gefüße nicht an das Kriegsministerium, sondern an den Kommandanten der betreffenden Truppenformation zu richten, der ermächtigt wird, eine diesbezügliche Entscheidung von sich aus zu treffen. m.

**-o- Knappfestsältestenwahl.** Bei der in der vergangenen Woche stattgesundenen Knappfestsältestenwahl wurde von 8 Kandidaten der alte Knappfestsälteste Rossolek wiedergewählt.

**-o- Protestveranstaltung gegen die hohen Strompreise.** In der letzten Zeit ist seitens der Kaufmannschaft und der Gewerbetreibenden energisch gegen die hohen Strompreise und gegen die hohe Zählermiete in Siemianowitz protestiert worden. Die kaufmännischen Verbände haben auch bei der Verwaltung der elektrischen Zentrale "Kraciuszka" schriftlichen Protest eingelegt und Herabsetzung der Zählermieten und Strompreise gefordert. Auch in der Presse wurde dazu Stellung genommen. Am Freitag, den 22. April, findet nun im Saale "Zwei Linden" eine öffentliche Protestveranstaltung statt, zu der die Kaufleute, Gewerbetreibenden, Hausbesitzer und alle anderen Strom-Konsumenten eingeladen werden. In dieser Versammlung soll gegen die hohen Strompreise, Zählermieten und auch gegen die beschäftigte neue Stromsteuer von 10 Prozent Stellung genommen werden.

**Feierwoche in der Laurahütte.** Infolge Plüstragmangels werden in der Zeit vom 20. April bis wahrscheinlich 7. Mai im Rohrwerk der Laurahütte Feierlichkeiten eingelegt. m.

**-o- Standesamtsnachrichten.** In der Zeit vom 9. bis 16. April d. Js. wurden auf dem hiesigen Standesamt 12 Geburten angemeldet, und zwar von 8 Knaben und 4 Mädchen. Geborene sind in derzeitigen Zeit 9 Personen, und zwar: Wilhelm Gerstenberger, Agnes Bartnik, Marie Kazik, Franz Poloczek, Ewald Barnasz, Monika Smolka, Ausgar Kolodziej, Gerhard Jamula und Magdalena Kapitza.

**Siemianowitzer Bienhofpark wird verschönert.** Der Bienhofpark in Siemianowitz ist seit Jahren der beliebteste Erholungsort der Bürger von Siemianowitz und Umgebung. Besonders in den Sommermonaten weist der schattige Park eine Fülle von Zwergengängern und Erholungsbedürftigen auf. In den letzten Jahren hatte diese Anlage unter den dauernden Erdeinbrüchen schwer zu leiden. Es erwies sich daher für sehr notwendig, den östlichen Teil des Parks für die Öffentlichkeit zu sperren. Nachdem nun aber die Einspurzehrung behoben wurde, ist im Vorjahr ein Teil des abgesperrten Gebietes der breiten Masse wieder zur Verfügung gestellt worden. Wie mit der Zeit alles einmal bausäßig wird, so hat sich auch im Bienhofpark so manches geändert. Die geräumige Holzkolonnade am Eingang, sowie die Pavillons leiden an "Alterschwäche" und dienen bestimmt nicht zur Verschönerung des Ausflugsortes. Um den beliebten Bienhofpark wieder zugrätzig zu gestalten, entschloß sich die Verwaltung der Königs- und Laurahütte diesen zu "verjüngen". An Stelle der gebrechlichen Holzveranda, soll ein moderner Pavillon errichtet werden. Weiter werden Wege und Bänke ausgebessert bzw. aufgerichtet. Die Restaurationsräume sind bereits im Vorjahr gründlich renoviert worden und bieten einen angenehmen Aufenthalt. Mit den Renovierungsarbeiten soll demnächst begonnen werden. Mitte Mai plant man diese unters Dach zu bringen. m.

**Missionsfilm-Vorführung.** Am Sonntag, den 24. April, wird im Saale "Zwei Linden" in Siemianowitz, abends 7 Uhr, für die deutschen Parochien der Kreuzkirche, der kleine große Missionsfilm (Endlösung) vorgeführt. Da der Reinertrag für die Mission bestimmt ist, wird um gütigen Zufluss gebeten. Preise der Plätze: Rei. 2 Złoty, 1. Platz 1,50, 2. Platz 1, 3. Platz 0,70, Stehplatz 0,50 Złoty.

**Verband deutscher Katholiken.** Eine gut besuchte Mitgliederversammlung hielt am Donnerstag der Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Michalkowitz im Dudaschen Lokal ab. Nach der Begrüßung und Verlesen des letzten Protokolls wurden interne Verbandsangelegenheiten erledigt. Hierauf trat die Geselligkeit in ihre Rechte. m.

**-o- Gegen den Alkohol.** Am heutigen Montag, den 18. April, abends 7 Uhr, findet im katholischen Vereinshaus in Siemianowitz ein Lichtbildvortrag über die Folgen des Alkohols statt. Der Eintritt ist frei.

**Heiterer Wilhelm-Busch-Abend.** Der Verein für volkstümliche Vorträge in Katowic veranstaltet am Mittwoch, den 20. April, abends 8 Uhr, im Christlichen Hospiz, einen heiteren Wilhelm-Busch-Abend, wozu er Herrn Vikar Seibt gewonnen hat. Es wird um zahlreichen Besuch gebeten. m.

**Jugend- und Jungmännerverein St. "Aloisius".** Der Jugend- und Jungmännerverein St. Aloisius hält am kommenden Freitag, den 22. April, abends 7,30 Uhr, im Generalthotel (Wietrzyl) die fällige Mitgliederversammlung ab. Infolge Reichhaltigkeit und Wichtigkeit der Tagesordnung werden die Mitglieder um pünktlichen und zahlreichen Besuch gebeten. m.

**-o- Kindheit Jesu-Verein.** Am Dienstag, den 19. April, nachmittags 4,30 Uhr, hält der Kindheit Jesu-Verein an der St. Antoniuskirche eine Versammlung in der Kirche ab.

**-o- Alter Turnverein.** Die fällige Monatsversammlung des Alten Turnvereins von Siemianowitz findet am heutigen Montag, den 18. April, abends 8 Uhr, im Vereinslokal statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

**Berichtigung.** Zu der von uns am 15. April gebrachten Notiz unter dem Titel: "Ein Polizeibeamter von Radomsko umgefallen", erhalten wir von J. P. nachstehende Berichtigung: „Es ist nicht wahr, daß ich gegen den einschreitenden Polizeibeamten tatsächlich vorgegangen bin und ihn, wie die Tagespresse mitteilt, entwaffnen wollte. Wahr dagegen ist daß weder ich noch meine Kollegen dem Beamten Widerstand leisteten, sondern, daß wir unserer Wege weitergingen. Im übrigen wird die vielleicht demnächst stattfindende Gerichtsverhandlung Licht in diese Angelegenheit bringen.“

## Gottesdienstordnung:

**Katholische Kreuzkirche, Siemianowitz.**

Dienstag, den 19. April.

1. hl. Messe für verst. Pauline Szaton, Jahresmesse.
2. hl. Messe zur götl. Vorsehung in best. Meinung.
3. hl. Messe für verst. Józef Wawrzyniec und verlorenen Seelen.

**Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.**

Dienstag, den 19. April.

- 6 Uhr: mit Kondoli für verst. Margareta Cebot
- 6,30 Uhr: für das Brautpaar Janota Wanke.

**Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.**

Dienstag, den 19. April.

- 7½ Uhr: Jungmädchenverein.

## Rundfunk

**Katowic - Welle 408,7**

Dienstag, 12: Schallplatten, 17,35: Sinfoniekonzert, 20,15: Volksstückliches Konzert, 23: Tanzmusik.

**Barshau - Welle 1411,8**

Dienstag, 12,10: Schallplatten, 15,05: Vorträge, 15,30: Kinderstunde, 17,35: Sinfoniekonzert, 18,50: Verschiedenes, 20,15: Volksstückliches Konzert, 21,30: Hörspiel: "Der Lautenmacher von Cremona", 22,50: Abendnachrichten und Tanzmusik.

**Sleiwitz Welle 252.**

Dienstag, den 19. April, 10,10: Schulfunk, 11,25: Für den Landwirt, 16: Kinderfunk, 16,30: Neue Lieder und Duetten, 17,10: Heim und Mode, 17,30: Das Buch des Tages, 17,50: Das wird Sie interessieren!, 18,10: Zur Reichspfarrwoche, 18,45: Stunde der Frau, 19,05: Wetter — Abendmusik, 20: Vortrag, 20,30: Unsere Schallplatten, 21,30: Abendberichte, 21,40: Musikalische Blauderei: "Der verschobene Taktstrich", 22,15: Abendnachrichten, 22,40: Alte Tänze.

**Breslau Welle 325.**  
Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowic.  
Druck und Verlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z o.o., Katowice, Kościuszki 29.

Jedes Heft mit ca. 50 Vorlagen und Schnittmuster nur noch ..... 1,90 Zl

3  
NEUE  
WOLLE  
HEFTE

## Gebet-Bücher

polnisch und deutsch

in allen Ausführungen

zuniedrigsten Preisen

zu haben

Buch- und Papierhandlung

(Katowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung, ul. Bytomka 2)

DIE SCHÖNSTE

## SCHAUFENSTER DEKORATION

GENUGT NICHT!

Das Publikum ist gewöhnt, die Zeitung täglich zu lesen und befiehlt Einläufe immer auf gesellschaftliche Anregungen. — Wirklichen Erfolg erzielt man nur durch Zeitungsbildkästen! Man inserierte daher häufig in der am besten und allzeitgänglich erscheinenden

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung!

Neu eingetroffen:

## Lehrmeister-Bücher

Zimmergärtnerei

Deutsche Pflanzenwelt

Ausbau des Gartens

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomka 2

(Katowizer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## PING-PONG

TISCH-TENNIS

das neuzeitliche Unterhaltungsspiel  
in verschiedenen Größen zu haben

Buch- und Papierhandlung, Bytomka 2  
(Katowizer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

für Damenkleidung  
für Jugend- und Kinderkleidung  
für Damen-, Jugend- u. Kinderkleidung

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomka 2  
(Katowizer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Modellier-Bogen

Krippen, Häuser  
Burgen, Festungen  
Mühlen, Bahnhöfe  
sietz zu haben in der

Buch- und Papierhandlung  
(Katowizer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)  
ul. Bytomka 2

## DRUCKSÄCKEN

für Vereine, Gewerbe, Handel und Industrie liefert in sauberster Ausführung  
preiswert bei kürzester Lieferfrist. — Spezialität: Feinste Mehrfarbendrucke

LAURAHÜTTE-SIEMIANOWITZER ZEITUNG